

Konrad Rzemieniecki
Wrocław

Spisy parafian cerkwi trembowelskich z 1763 roku

Miasto Trembowla leży nad rzeką Gniezną w pobliżu jej ujścia do Seretu. Wzmiankowana już w XI wieku jako stolica jednego z księstw Rurykowiczów jest zaliczana do najstarszych miast podolskich. W 1341 roku jest wymieniona wśród grodów ruskich zajętych przez Kazimierza Wielkiego. Po włączeniu do Korony pełniła rolę centralnego ośrodka włości, przekształconej następnie w powiat. Trembowla dzieliła los miast i wsi podolskich i ruskich wielokrotnie najeżdżanych i wyludnianych przez wojska kozackie i niezliczone najazdy tatarskie. Uspokojenie przyszło w XVIII wieku.

W osiemnastowiecznej Trembowli funkcjonowały dwie greckokatolickie parochie — przy cerkwiach św. Mikołaja i świętouspieńskiej, czyli Zaśnięcia Najświętszej Marii Panny — oraz parafia rzymskokatolicka. Poza świątyniami parafialnymi w mieście istniał jeszcze kościół przy klasztorze karmelitów oraz cerkiew przy klasztorze bazylianów, leżącym poza miastem¹. Publikowane spisy ludności zostały sporządzone przez unickich parochów w 1763 roku i dotyczą parochian obu trembowelskich cerkwi. Ich autorami są miejscowi parochowie: Antoni Rymbała paroch cerkwi św. Mikołaja i Mikołaj Rymbała paroch cerkwi uspieńskiej i dziekan trembowelski.

Powstanie rejestrów trembowelskich było związane z szeroką akcją wizytacji eparchii lwowskiej, której jednym z elementów było ustalenie liczby wiernych i skali niezwykle istotnego dla cerkwi unickiej problemu ich przechodzenia na obrządek rzymski. O tym, jak ważny był to problem, świadczą relacje parochów na ten temat z 1758 roku oraz szczegółowe instrukcje, jakie informacje powinny się znaleźć w spisach — wykaz łacinników żyjących wśród unitów, imienny wykaz osób, które zmieniły obrządek i suma ślubów mieszanych². Spisy ludności, zostały

¹ Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka, fond 141, opys 1, sprawa 2121, s. 1.

² Pełną treść takiej instrukcji dla dekanatu gliniańskiego opublikował Piotr Guzowski, *Spis parafian Zarzeczca Delatyńskiego z 1763 roku*, „Przeszłość Demograficzna Polski” 31, 2012, s. 95 n.

przeprowadzone w latach 1758, 1763 i 1765, ale na poziomie parafii zachowały się jedynie dla 1763 roku.

Rejestry mają układ tabelaryczny złożony z sześciu (cerkiew św. Mikołaja) i siedmiu (cerkiew uspieńska) kolumn. W kolumnach pierwszej i drugiej zapisano z imienia i nazwiska gospodarza oraz gospodynię, a w pozostałych podano dane liczbowe o synach, córkach, a także parobkach i dziewczkach, w spisach unickich najczęściej nazywanych najmitami i kucharkami. W rejestrze parochian cerkwi uspieńskiej po kolumnie z informacjami o gospodarzach i gospodyniach autor dodał sumującą je kolumnę. Po ludności unickiej obaj parochowie spisali ludność łacińską, zaznaczając w kilku miejscach o przejściu spisanej osoby z obrządku greckiego na obrządek rzymski, a także informując, kiedy i z jakiej przyczyny ten fakt nastąpił. W czterech wypadkach zaznaczono małżeństwo międzyobrządkowe, w tym przy jednym podano informację o wychowywaniu córek po polsku. W sumie w obu spisach zarejestrowano 1783 osoby, wśród nich 1208 unitów i 575 łacinników, z których w parochii św. Mikołaja 662 osoby obrządku greckiego i 259 osób obrządku rzymskiego, a w parochii uspieńskiej odpowiednio 550 i 312 osób. Trudno wyrokować o wiarygodności tych przekazów bez szczegółowego materiału porównawczego. Za uznaniem tych rejestrów za pełne czy też bliskie takiego stanu może przemawiać fakt, że znacznie przewyższają one liczby podane w spisach dekanalnych z 1765 roku, wynoszące łącznie 913 osób³.

Zupełnie niewiarygodne są dane o liczbie gospodarstw. W spisach jest ich 368 dla obu obrządków, podczas gdy lustracja starostwa trembowelskiego z 1765 roku wymienia tylko 246 domów⁴. Oznacza to, że parochowie spisujący wiernych nie spisywali ich gospodarstwami, ale małżeństwami, o czym może świadczyć uwzględniona znaczna liczba wdów i samotnych kobiet. Choć te drugie mogły być żonami nie uwzględnionych w spisach łacinników.

Spisy pojedynczych parochii można wykorzystać do badań nad zaludnieniem, wielkością rodzin czy nad tradycjami imienniczymi miejscowej ludności.

Oba dokumenty są częścią Zbioru Aleksandra Czołowskiego w zbiorach Lwowskiej Narodowej Naukowej Biblioteki Ukrainy im. W. Stefanyka⁵. Są to niewielkie, kilkustronicowe rejestry spisane w języku polskim z nielicznymi wtrętami łacińskimi, czytelnym pismem. W niniejszej edycji dodano kolumnę zawierającą liczby porządkowe oraz zmodernizowano pisownię kierując się zasadami instrukcji wydawniczej⁶.

³ Bez podania wezwania cerkwi przy pierwszej zapisano 424 osoby, a przy drugiej 489 — tamże, s. 103.

⁴ Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka, fond 141, opys 1, sprawa 2121, s. 1

⁵ Tamże, fond 141, opys 1, sprawa 2122, s. 1–8 (parochia św. Mikołaja) i sprawa 2123, s. 1–4 (parochia Uspieńska).

⁶ *Instrukcja wydawnicza dla źródeł historycznych od XVI do połowy XIX w.*, Wrocław 1953.

ANEKS

Spisy parafian cerkwi trembowelskich z 1763 roku

Źródło: Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka, fond 141, opys 1, sprawa 2122, s. 1–8 (parochia św. Mikołaja) i sprawa 2123, s. 1–4 (parochia uspieńska).

[s. 1]

Miasto Stare Trembowla parochija cerkwi ś(więte)go Mikołaja

Do tej cerkwi parochian obrządku ruskiego

Lp.	Gospodarze	Gospodynie	Syry	Córki	Najmity	Kucharki
1.	Hryhory Pohorilec	Anastazija	3	1		
2.	Panko Melań	Anna	4	2		
3.	Gabriel Milkewicz	Paraskawija	1	1		
4.	Aleksander Wasylecki	Ewdokija	2	3		
5.		Ahafija Zubczycha				
6.	Pawło Benią	Ewdokija	1		1	1
7.	Hnat	Jeryna		1		
8.	Jacko Rubacha	Marija	3	1		
9.	Jan Sierpowicz	Ewdokija	1			
10.		Ewdokija Skomoroska	2			
11.		Ksenka wdowa		1		
12.		Ksenka Rozczycha				
13.	Wasył Buhaj	Jeftymija	2	2		
14.	Michał Gudzik	Anna	2			
15.	Fedor Citulski	Paskewija	1		1	
16.	Hrynko Prorok	Katarzyna	1			
17.	Kondrat Prorok	Ewdokija	2	1		
18.	Fedor Prorok		2			
19.	Hryhory Prystupa	A[n]astazja		2		
20.	Ilko Medynski	Anastazja	1			
21.	Jan Horbonos	Anna				
22.	Jan Przystupa	Teodozija	2	1	1	
23.	Dmitro Sałabas	Tatijanna		4		

24.	Jędrzej Sałasas	Marija	2	3		
25.	Hrynko Zabara	Teodozija				
26.		Marija Wojtowiczka	3	1		
27.	Gabriel Prorok	Marija	1	1		
28.	Jakim Drożdżik	Anna	1	2		
29.	Jan Łopata	Ahafija	2	1	1	
30.	Bazyli Hirczak	Anastazija				
31.	Lesko Hirczak	Ksenija	1	1		
[s. 2]						
32.	Bazyli Szerścij	Anna				
33.	Mykita Szerścij	Ewa		1		
34.	Jan Drożdżik	Helena	1	1		
35.		Teodozja Cholojawska	1	1		
36.	Matwij Olejnik	Marija	3	2		
37.	Michał Pohorilec	Marija	1	1		
38.	Andrzej Kontratowicz	Teodozija	3	2		
39.	Jurko Hamala	Marija		3		
40.	Semion Zapotoczny	Marija	3	1	1	
41.		Helena Czornijka	2			
42.	Józef Bojko	Marija	1	1		
43.	Jacko Bozko	Pelahija		2		
44.	Lesko Czornij	Marija	1			
45.	Hryhory Wołosieniecki	Ewdokija	1	1		
46.	Matwij Bojko	Tatijanna	1			
47.	Jarema Tyszowiecki	Ewdokija	2	1	1	
48.	Danko Figiel	Pelahija	2	2		
49.	Kuźma Figiel	Anastazja	1			
50.	Antoni Księżyk	Ewdokija	1	1	1	1
51.		Ahafija Byczyczka	1	1		
52.	Michał Kozicki	Tatijanna	2	1		
53.	Michał Tyszowiecki	Jeryna	2	1	1	
54.	Jan Szestopalko	Anastazija	1			
55.		Ewdokija Dacycha		1		
56.	Ambroch Chanczuk	Ewdokija	3	2		
57.	Antoni Grzes[z]czuk	Marija	3	1		
58.	Panko Kuzik	Anastazija	3	2		
59.	Andrzej Kunczyk	Marija	3	1		

60.	Jan Senetelów zięć	Katarzyna	2			
61.	Michał Bojko	Katarzyna	1	2		
62.	Hryhory Zapotoczny	Marija		1		
63.	Jan Pacanowski	Tatijanna	1	4		
[s. 3]						
64.	Bazyli Skalacki	Marija	2	1		
65.	Bazyli Deneś	Krystyna	2	1		
66.	Fedor Fryz	Teodozija	4			
67.	Stefan Wojutycki	Marija	1	1		
68.	Fedor Szumowski	Anna	1	4		
69.	Wasył Radyk	Tatijanna		4		
70.	Petro Moroz	E(w)dokija	1			
71.		Katarzyna Palijka				
72.	Jacenty Jaremczuk	Teodozija	2			
73.	Mysko Chomiszyn		1	2		
74.	Andrzej Radyk		1	1		
75.	Fedor Morozowicz		4	2		
76.	Mikoła Radyków zięć	Ewdokija	1	1		
77.	Michał Hamala	Anna		2		
78.	Jan Wasyliszyn	Matrona				
79.		Marija Stasicha	1	1		
80.	Wasył Seniszyn	Marija	1			
81.	Łesko Makohon	Tatijanna		2		
82.	Fedko Rudy	Ahafija	1	2		
83.		Wasylicha wdowa				
84.	Pawło Frankewicz	Marija				
85.	Michał Dynowski	Ewdokija	1	4		
86.	Gabriel Mandziuk	Helena				
87.	Leonty Łuprin	Anastazija	2	4		
88.	Kost Chocko	Anna				
89.	Ilko Morozowicz	Marija	2	1		
90.	Jan Pelech	Anna	1	2		
91.	Dmitro Borszcz	Eftymija	1	1		
92.	Wasko Fofyk	Katarzyna	2	1		
93.	Iwanko Pacholek	Eftymia	1	1		
94.	Demijan Lewicki	Marija				1
95.	Semko Zarycki	Marija	2	1		

96.	Michał S[z]klarczyk	Anna	2			1
97.	Wasył Moroz	Helena	1			
98.	Michał Głuszek	Katarzyna	1			
99.		Ewa wdowa	1		1	
100.		Teodozija Romanicha		1		
[s. 4]						
101.	Teodor Jarczeski	Anna	2	1		2
102.	Michał Krawiecki	Chima	2	3		
103.	Jacko Panasów zięć	Marija	1	1		
104.	Michał Bojków syn	Marija	3			
105.	Stefan Balota	Anastazija	1			
106.	Matwój Pelech	Marta				
107.	Wasył [W]orobec	Helena				
108.	Stefan Predun	Ksenka				
109.	Andrzej Zubko	Marta				
110.	Bazyli Skomoroski	Ahafija	3	2	1	
111.	Semion S[z]czucki	Marija	1			
112.	Anton Wasylecki	Marija	2	2		
113.	Ilko Piskorowski	Marija				
114.	Kost Hreczka	Paraskewija	2	2		
115.	Jędrzej Strzelecki	Ksenka	1	1		
116.	Semko Panasów	Marija	2	1		
117.		Marija Szczucka	1	1		
118.		Marija Zubczycha	2			
119.	Jan Panasów syn	Anna				
120.	Jan Seniszyn	Ahafija	1	1	1	1
121.		Paraskewija	1	1		
122.	Bazyli Strzelecki	Anna	1		1	
123.	Hryhory Mielnik	Marija	1	1		
124.	Dmitro Mielnik	Anastazija	2	1	1	
125.	Mikita Hardaman	Ewdokija	1	1		
126.	Mikoła Manijło	Pelahija				
127.	Michał Kowal	Marija	2	1		
128.	Jan Holak	Marija	1	3		
129.	Jan Sawicki	Anna	1	1		
130.	Stefan Piskorowski	Ewdokija	4	1		
131.	Lesko Manijło	Anastazija	3			

132.		Jeryna Jasińska				
133.		Feska Pałamarz(ycha)				
134.	Jan Pałamarzów	Anna	1	1		
[s. 5]						
135.	Fedor Pałamarzów	Ewdokija	1			
136.	Prokop Dworzuk	Ewa	1	2		
137.	Bazyli Dobryk	Anna	1	1		
138.		Paraskewija Dobryczka				
139.		Feska Kazczycha	1	2		
140.		Feska Kohutycha				
141.		Jeryna Ciciurska	1	1		
142.	Jan Kocheński	Anna	2			
143.	Stefan Książorowski					
144.	Semen Synenki	Ewdokija	3			
145.		Ewdokija Sowicka		1		
146.	Ewstafi Szpakowski	Tatijanna	4			
147.	Tomasz Szpakowski	Marija				
148.	Andrzej Ilezyszyn	Helena	1	2		
149.	Mysko Kliszczuk	Pełahija	1	1		
150.	Filip Worwolik	Teodozija	1	2		
151.	Stefan Krawiecki	Paraskewija	3			
152.	Bazył Samołuk	Marija	2	4	2	
153.	Wasył Zara	Chrystyna	2	1		
154.	Nikodym Trembacz	Teodozija	1	4		
155.	Danko Mularz	Pełahija	2	3		
156.	Jan Wojtowicz		1			
157.		Ewdokija Krukowska		1		
158.		Anna Zales(z)czucz(k)a		1		
159.		Anna Rogalska				
160.		Katarzyna Pasicha				

[s. 6]

Na teźe parochii znajduje się dusz wszystkich żyjących rzymskiego obrządku

Lp	Gospodarze	Gospodynie	Syry	Córki	Najmity	Kucharcki
161.	JP. Kazimierz Kociński	Marcella	1	2	2	1
162.	JP. Jan Kłopotowski	Orszula				
163.	JP. Jan Żukowski				2	2
164.	JP. Mikołaj Rościkowski	Aniela	1	1	1	1
165.	JP. Antonij Szamlicki	Franciszka		2	2	1
166.	JP. Wojciech Gawroński	Małgorzata	2	2	2	1
167.	JP. Jan Terlecki	Marianna	2	3	2	1
168.	JP. Paweł Świrzewski	Ludwika	1			
169.	JP. Piotr Baraniecki	Marcella	1	3		
170.	JP. Szymon Nowicki	Marianna	1	2	2	1
171.		JP. Anna Wołkowińska		2		1
172.		JP. Anna Malawska	1	1	2	1
173.	Stach Bednarz	Jadwiga		1		
174.	Wojciech Pastuch	Rozalia	2			
175.	Marcin Malicki	Anna	1	1		1

[s. 7]

176.	Łukasz Somowicz	Zofia			1	2
177.	Piotr Bednarz	Marianna	1	1		
178.	Grzegorz Machalski	Raina	2	2		
179.	Łukasz Drozdowicz	Anna	1			
180.	Jakub Winnik	Zofia				
181.		Paraska Krupiarka		4		
182.	Pawło Barnasiewicz	Katarzyna	1	2		
183.	Marcin Gruby	Zofia		2		
184.		Anna Domowicz		3	1	
185.	Józef Herod	Marian(n)a		1		
186.	Panas Stary		1	1		
187.	Piotr Stolarz	Anna	1	1		
188.		Anna Sieracka	1	1		
189.	Jakub Zaruwny	Anna	2	2		
190.		Jadwiga	1			

191.	Tomasz Wirozumy	Petronela	2		1	1
192.	Franciszek Okuński	Zofia	1	2	1	
193.	Józef Rzeźnik	Helena	2			
194.	Jan Pejkowski	Marian[n]a	1	3		
195.	Józef Koltkowski		1	1		
196.	Pawło Gil	Zofia		4		
197.	Michał Jamroch	Anastazija				
198.	Ignacy Jastrzembski	Zofija	1	2		
199.	Wawrzyniec Drozdowski	Rozalija				1
200.	Walenty Surmata	Marianna			1	2
201.	Grzeško Bratkowski			1		
202.	Jacenty Zales[z]czuk		1			
203.	Wojciech Krukowicz		1			
204.	Kazimierz Rogalski					
205.	Sobko Bratkowski	Raina	1	3		
206.	Jakub Jastrzembski	Zofia	2	1		
207.		Anna Szmyckiewicz	3			
208.		Magdalena Zelakowicz				
209.		Zofia Switlikowska				
210.		Zofia Synenka				
211.		Marija Ślusarka		1		
212.	Jan Krukowicz	Katarzyna	1			
213.	Bartosz Przybyła	Krystyna	1			
214.	Kasper Przybyła	Barbara	1	2		
215.	Marcin Krukowski	Ursula	1			
216.	Matijasz Szmigiel	Małgorzata				
217.	Tomasz Szmigiel	Kostanta		3		
218.	Andrzej Szmigiel	A[g]nieszka	1			
[s. 8]						
219.	Mikołaj Figurski	Zofia	1	1		
220.	Paweł Dybowski	Maryna	1	3		
221.	Łasko Woźny	Maryna				
222.	Szymon Sawicki	Maryna	2			

Anna Spasiuczka z ojca i matki ruska, ksczona [!] i edukowana w obrządku ruskim, zostając na służbie w Ormienina, za pozwoleniem ks. probos(z)cza trembowelskiego, odmieniwszy przezwisko Spasiuczki na Malinowsko, od lat dziesięci, przyjęła obrządek rzymski.

ks. Antoni Rymbala pa(rochus) Tr(embowlensis) [...]

[s. 1]

Rejestr dusz parochian żyjących, do cerkwi świętouspieńskich trembowelskiej należących w roku 1763 spisany

Lp.	Gospodarze	Gospodyni		Synowie	Córki	Parobki	Kucharki
223.	Panteleon Świrski	Jewdokija	2	2		2	
224.		Fteodozija Zubelycka wdowa	1	1	1		
225.	Panteleon Duszczał	Fteodozija	2	1			
226.	Oleksa Citulski	Anastasia	2	3	1		1
227.	Michał Mielnik	Irena	2				
228.	Mykyta Pałykiewicz	Warwara	2		1	1	1
229.	Kondrat Tokarżów	Maria	2	1	2	1	
230.	Tymko Milkiewicz	Maria	2	4	1	1	1
231.	Ostap Wasylecki	Anna	2	1		1	
232.	Jacko Tokarżów	Anna	2	2	2		
233.	Andrzej Mikołajewicz	Maria	2	6	2		
234.	Jakim Mielnik	Anna	2	1	3		
235.	Łukasz Drobnicki	Chrystyna	2	2	1		
236.	Jacko Klepacz	Jewdokija	2		3		
237.	Hrynko Dudka	Marija	2	1	3		
238.	Jakim Jaremczuk	Fteodosia	2	1	3		
239.	Tymko Huta	Anna	2	1	1	1	
240.	Hrynko Kokoć	Oryska	2	3	1		
241.	Jacko Huta	Olena	2		1		
242.	Jan Ławryków	Marija	2				
243.		Jewdokija	1		1		
244.	Mikołaj Tokarż	Pelahija	2		1		
245.	Petro Tokarż	Marija	2		2		
246.	Hrynko Rzeźnik	Pelahija	2	1	2		
247.	Fteodor Buhaj	Anastasia	2				
248.	Ilko Buhajów	Katarzyna	2	1	1		
249.	Danko Lityk	Marija	2		2		
250.	Jakim Buhajów	Anna	2	4			
251.	Matwij Buhaj	Jewdokija	2	1			
252.	Hryhoryj Mikołajewski		1	2	1		

253.	Fteodor Mikołajewski	Anastasia	2	3	2		
254.	Dmytro Cienkało	Chyma	2				
255.	Jan Bednarz	Marija	2		1		
256.	Pawło Woźnica	Olena	2		1		
257.	Tymko Lepieha	Anastasia	2		3		
258.	Fteodor Silnicki	Jewdokia	2	1	1		
259.		Tatijanna wdowa	1	1			
[s. 2]							
260.	Tymko Stary	Feska	2		2		
261.	Wasył Bednarz	Anastasia	2	2			
262.	Tymko Stróż	Pażka	2	1	2		
263.	Łukasz Hreczka	Anastasia	2	2			1
264.	Andruch Jaworski	Maria	2				
265.	Jurko Mohoryczuk		1	1	1	1	
266.	Andruch Duszka	Paraska	2	1			
267.	Jacko Filkiewicz	Pełahia	2			1	
268.	Michałko Morozowicz	Anastasia	2				1
269.	Jan Dynykiewicz		1				1
270.	Jan Buško	Feska	2		1		1
271.	Wasył Kulmatycki	Anastasia	2				
272.	Hryno Kochański	Katarzyna	2	1	1		
273.	Michałko Niedźwiedź	Feska	2		2		
274.	Petro Kowal	Olena	2		1		
275.	Stefan Kowal	Anastazja	2	1	2		1
276.	Petro Samborski		1			1	
277.	Onufry Czuchry	Marija	2				
278.	Mychajło Pachotek	Marija	2	3			
279.	Hryno Winnik	Marija	2				
280.	Jurko Rymarz	Anna	2	1		2	
281.	Petro Rudziński		1	1			
282.		Haska wdowa	1	2			
283.		Jawdocha wdowa	1	2		1	1
284.	Pawło Winnik	Marija	2		2		1
285.	Hryno Ciepły	Olena	2	1	1	1	1
286.	Jan Ciepły	Fewronija	2	3		1	
287.		Marija wdowa	1	3	1		
288.	Fedko Romanuw	Fewronija	2	1	2		

289.	Roman Sawicki	Marija	2	1	1		
290.	Wasył Ciepły	Jewdokija	2	1	2		
291.		Marija wdowa	1	3	2		
292.	Andrzej Hrusza	Marija	2	1			
293.	Iwan Hreczka	Anna	2	2			
294.	Wasył Didyk	Jewdokija	2		1		
295.	Mykyta Hrusza	Anna	2		1		
296.	Tymko Dziad	Feška	2	1	3		
297.	Fedko Dziad	Ksenija	2	1	1		1
298.	Dmytro Drobnicki	Jewdokija	2	1	4		
299.	Panko Rubacha		1	2	2	1	1
300.	Fedko Stolarz	Jewdokija	2	1	2		1
301.	Michał Kaczurowski	Pelahija	2	2	2	1	1
302.	Stefan Stangryt	Olena	2		2		
303.	Jan Hatłakowski	Marija	2	1	1		
304.	Daniło Mielnik	Anna	2	2	1		
[s. 3]							
305.	Ewstachij Pańczyszyn	Olena	2	3	2		
306.	Iwan Pańczyszyn	Fteodosija	2	1	1		
307.	Oleksa Pańczyszyn	Marija	2	2	2		
308.	Senko Winnik	Marija	2				
309.	Panko	Anastasia	2				
310.	Andruch Bednarz	Marija	2				
311.	Semko Pasiecznik	Marija	2	1	2		
312.	Andrzej Mielnik	Ahafia	2	2	3		

Rejestr dusz obrządku łacińskiego

313.	Stanisław Ratowski		1				
314.	Józef Łotyński	Helena	2				
315.	Antoni Grafiński	Zofia	2				1
316.	Antoni Gorecki	Zofia	2				2
317.	Jan Ostrowski		1				
318.	Tomasz Spaczyński		1		1	1	1
319.	Cyryli <i>Imo natus et baptisatus in ritu graeco ad praesens</i> odmieniwszy imię Antoni Dembowicz od lat 10; z przyczyny, że w palestrze został odmienił obrządek		1				

320.	Krzysko Kucharzów	Anna	2				
321.	Wojciech Swiec	Raina	2				
322.	Mathias Kędzierawski	Apolonia	2		1		
323.	Walenty Tkacz	Zofia	2		1	1	
324.	Antoni Kaczurowski	Katarzyna	2	2			
325.	Jakub Stangryt	Agniszka	2	3			
326.	Wojtko Stangrytów	Katarzyna za przywo- dem męża odmieniła obrzędek od lat 6	2				
327.	Stach Gomulicki	Horpyna rg, której cór- ki po polsku trzymają	2	2	2		
328.	Szymko Jasiński	Dorota	2		3		
329.	Wojciech Filkiewicz	Lucia	2				
330.	Jaśko Stangryt	Teresa	n				
331.	Marcin Mazur	Balka	n	4	1		
332.	Jusko Szwiec		1		1		
333.	Wojciech Momot	Jadwiga	2	3			
334.	Mathias Swiec	Raina	2	1	1		
335.	Jasko Powroźnik		1				
336.	Jan Kisieluw	Petronela	2	1	3		
337.	Piotr Stangryt	Anna rg	2	1			
338.	Jędrzej Mroczyński	Olena rg	2				
[s. 4]							
339.	Franciszek Szwiec	Maria rg	2	2	1		
340.	Jakub Szwiec	Katarzyna	2	1	2		
341.	Jan Szwiec	Maria	2		2		
342.		Szymczycha wdowa	1		1		
343.	Błasko Ciusiurski	Magdalena	2		1		
344.	Jasko Pawłów	Agniszka	2		1		
345.	Michałko Szaturski	Magdalena	2	2			
346.	Stach Tkacz	Teresa	2	1	1		
347.		Maryna wdowa	1	1	2		
348.	Franko	Agniszka	2	1	3		
349.	Jasko Gembala	Teresa	2	3	3		
350.		Anna wdowa	1	2	1		
351.	Jan Kucharz	Teresa	2		3		
352.	Ławryk Rzeźnik	Justyna	2		2		
353.	Gasper Wrotny	Maria	2	2	1		

354.	Jakub Wrotnego	Teresa	2				
355.	Mikołaj Bednarz	Katarzyna	2	1	2		
356.	Jasko Rzeźnik	Franciszka	2	2	1		
357.	Jasko Tkacz	Maria	2	1	2		
358.	Jan Kucharz	Agniszka	2		4		
359.	Józef Kapuściński	Teresa	2	1	1		
360.	Tomasz Baran	Magdalena	2	2	1		
361.	Jan Kapłuński	Zofia	2	1			
362.	Mathiasz Ciupiński	Teresa	2	4	1		
363.	Franciszek Kościelny	Jadwiga	2		1		
364.	Wojciech Stróż	Katarzyna	2	4			
365.	Jan Kociński	Maria	2	2			
366.	Kazimierz Kozłowiecki	Teresa	2	2			
367.	Ignacy Loniewski	Teresa	2		5		
368.	Jan Kuczowski	Maria	2	3	1		

ks. M(ikołaj) Rymbała d(ecanus) Tr(embowlensis)